

Lassina Dembélé

Warwick Mathematics Institute

University of Warwick

Coventry CV4 7AL, United Kingdom

18 de julio de 2016

Tema: Queja contra un oficial del Aeropuerto de Barcelona

A quien corresponda,

Escribo esta carta con el fin de quejarme de uno de los oficiales que trabaja en el Aeropuerto de Barcelona.

Acerca de mí

Mi nombre es Lassina Dembélé, soy Profesor en la Universidad de Warwick en Coventry, Reino Unido. Visito Barcelona con frecuencia para trabajar con colegas en proyectos de investigación. Desde el 30 de junio hasta el 17 de julio de 2016 he estado visitando al Profesor Luis Dieulefait en la Universitat de Barcelona, trabajamos en conjunto con el Dr. Nuno Freitas que vino desde la Universidad de British Columbia, Canadá. Yo utilizo una silla de ruedas para desplazarme.

Horario del incidente

El incidente que motiva esta queja tuvo lugar entre las 10 y las 10 y cuarto de la mañana del 17 de julio de 2016.

Descripción del Oficial

El oficial que protagonizó este incidente trabaja en el Control de Pasaportes de la Puerta W. Hay allí cuatro cubículos, y él estaba utilizando el que se encuentra más a la izquierda. Una característica distintiva de este oficial es que su cuerpo, y en particular sus

manos, están cubiertas por diversos tatuajes. Estoy seguro de poder identificarle si me enviáis las fotos de los cuatro oficiales que estaban presentes en el momento del incidente.

Durante el incidente el oficial se dirigió a mí en una mezcla de castellano e inglés (rudimentario). Quisiera señalar que he estudiado castellano por varios años en el instituto y en la universidad. Por lo tanto, a pesar de que no lo hablo con fluidez, tengo un buen nivel de comprensión en este idioma.

Detalles del incidente

Llegué al Control de Pasaportes de la puerta W poco después de las 10 de la mañana del 17 de julio de 2016. Había una cola bastante larga, y todos los carriles estaban con mucha gente. Me sorprendió que no hubiera un carril especial para usuarios de silla de ruedas. En general no es fácil para una persona con movilidad reducida hallarse en medio de una muchedumbre intentando desplazarse en esas condiciones. Por lo tanto, la mayoría de los aeropuertos de un cierto tamaño tienen carriles reservados. De hecho, a mi llegada a Birmingham, utilicé un tal carril.

Me dirigí hacia el frente yendo por el costado izquierdo de la barrera. Luego, crucé por debajo de ésta a modo de posicionarme de frente al oficial. Me aseguré de que el oficial me viera antes de continuar. Tan pronto como el oficial me vió, comenzó a gritarme, preguntándome porqué había traspasado la barrera. A pesar de que los otros oficiales oyeron sus gritos, ninguno de ellos reaccionó.

Me acerqué al mostrador del oficial, e intenté razonar con él. Le expliqué que dado que no había un carril especial para personas con movilidad reducida, decidí cruzar la barrera a fin de posicionarme frente a él. Pero el oficial ya estaba furioso en tal grado que no estaba dispuesto a escucharme. Continuaba gritando que mi accionar no había sido respetuoso con la autoridad. Le expliqué que mis actos en ningún momento habían tenido la intención de faltar el respeto, y que yo hubiera sido más respetuoso con él si él lo hubiera sido conmigo. Intentando evitar una mayor confrontación, puse ante él mi pasaporte y otros documentos de viaje y no dije más nada. Él empujó mis documentos hacia mí, y salió de su puesto para confrontarme aún más.

El oficial se acercó a mi silla, de pie frente a mí, y continuó repitiendo que yo era muy irrespetuoso con él y con la autoridad

policial. Yo le respondí que yo hubiera respondido con amabilidad si él hubiera sido de igual modo respetuoso conmigo. Le dije que era él el que había tenido una reacción exagerada. Entonces de repente el oficial se inclinó hacia mí y dijo: "Sabes, a vosotros [los negros] os matan en Estados Unidos porque no respetáis a la policía". Para asegurarse de que entendía lo que quería decir. Hizo con sus manos el gesto de disparar el gatillo de una pistola y añadió el sonido "Bam, Bam!". Tengo la sensación de que el oficial está al tanto de la ubicación de las cámaras del aeropuerto puesto que trabaja allí. Por lo tanto estoy convencido de que se inclinó hacia mí con el fin de evitar que esa parte de nuestra conversación quede registrada por las cámaras. No tengo dudas de que si podéis recopilar la grabación desde todos los ángulos y cámaras, respaldarán mi versión de los hechos y no la suya.

El oficial empeoró aún más la situación dándome un ultimátum. Yo no comprendí que necesidad había de hacer tal cosa. Por lo tanto, decidí mantener mi postura puesto que, en mi opinión, su accionar constituía un abuso de poder. De nuevo, las grabaciones de las cámaras mostrarán que decidí escaparme sólo cuando el oficial comenzó a agredirme físicamente, tirando de mis manos y empujando mi silla, no quería ser herido por este oficial.

En la primera parte de este incidente, el oficial y yo estábamos bastante distantes de otros pasajeros. Creo que nadie más pudo haber oído lo que dijo o ver el gesto de sus manos. Luego de pasar por el control de pasaporte, decidí confrontar al oficial respecto a sus opiniones prejuiciosas. Le pregunté si pensaba que estaba bien decir que los afroamericanos merecen ser asesinados por la policía por ser supuestamente irrespetuosos. (A estas alturas, quería estar seguro de que otros pasajeros estuvieran escuchando la conversación. Dos de los otros oficiales se acercaron e intentaron intervenir, pero claramente no sabían de la primera parte de mi incidente con este oficial). El oficial no tuvo el coraje de repetir lo que antes me había dicho. Continuó diciendo que yo no le respetaba. Amenazó con arrestarme si no me iba. Las grabaciones de las cámaras en esta segunda parte del incidente, que ocurrió del otro lado de los cubículos, mostrarán que el oficial otra vez comenzó a agredirme físicamente: primero intentó empujar mi silla; cuando esto no funcionó, buscó sus esposas (los usuarios de sillas de ruedas tienen diversos grados de lesiones, sería muy desafortunado si este oficial por ejemplo utiliza este nivel de

agresividad con alguien que tenga una lesión severa en la columna).

Obviamente, este oficial tiene opiniones muy intolerantes, dado que estaba dispuesto a dar su opinión acerca de la muy compleja (y desafortunada) situación que está ocurriendo en Estados Unidos. Creo que estaba en mi derecho y en mi deber de desafiar sus opiniones racistas.

Los otros oficiales

Los otros oficiales sólo intervinieron en la segunda parte del incidente cuando decidí confrontar al oficial por sus opiniones. Por lo tanto, no tienen una buena comprensión de lo ocurrido. Creo que esto quedará reflejado por la evidencia de las cámaras.

Grabación de las cámaras

Espero sinceramente que haréis todo lo que podáis para recuperar la grabación de las cámaras correspondiente a este incidente. Estoy seguro de que varias cámaras lo han recogido. Si lo hacéis, no tengo dudas de que la grabación corroborará por completo mi descripción del incidente.

Observaciones finales

No comprendo porqué el oficial se volvió agresivo tan rápido. La única frase que salía de su boca era que yo era irrespetuoso con él. Cualquier persona con un poco de sentido común habría visto la razón obvia por la que crucé debajo de la barrera. Creo que él reaccionó de esta forma debido a sus prejuicios. Es llamativo que ninguno de sus colegas pensó que yo era una amenaza cuando él comenzó a gritar. Espero sinceramente que trataréis este incidente con la mayor seriedad. De hecho, no sólo el oficial tiene una muy profunda y afianzada intolerancia, sino que también se irrita con mucha facilidad. Fue muy alarmante ver que, cuando el oficial estaba buscando sus esposas, lo primero que tocó su mano fue su revolver (varias personas fueron testigos de este hecho, y me dijeron que me aleje de él). Este oficial no debería estar entre la gente llevando un arma de fuego. En caso contrario, puede ocurrir una tragedia. No me lo debéis a mí. Pero, por la seguridad del público, tenéis que hacer algo respecto a este oficial. Por favor, no esperéis hasta que sea demasiado tarde.

Atentamente,



Lassina Dembélé

Lassina Dembélé
Warwick Mathematics Institute
University of Warwick
Coventry CV4 7AL, United Kingdom

July 18th, 2016

Subject: Complaint against Barcelona Airport Officer

To whom it may concern,

I am writing this letter in order to complain about one of your officers who works at the Barcelona Airport.

About myself

My name is Lassina Dembélé, I am a faculty at the University of Warwick at Coventry, in the United Kingdom. I visit Barcelona on a regular basis to work with colleagues on research projects. From June 30th to July 17th, 2016, I was visiting Professor Luis Dieulefait at the University of Barcelona—we worked together with Dr Nuno Freitas who came from the University of British Columbia, Canada. I used a wheelchair to get around.

Timeline of incident

The incident that is the subject of this complaint happened between 10:00AM and 10:15AM on July 17th, 2016.

Description of The Officer

The Officer involved in the incident worked at the Passport Control of Gate W. There are four counters, and he was using the outmost left one. A distinctive feature of this officer is that his body, and in particular his hands are covered with a great deal of tattoos. I am sure I will be able to identify him if you send me the pictures of the four officers who were present at the time of the incident.

During the incident, The Officer spoke to me in a mix of Spanish and (limited) English. I would like to point out that, for a number of years, I studied Spanish in high school and college. So although I am not fluent in the language, I have a good understanding of it.

Details of the incident

I arrived at the Passport Control of Gate W shortly after 10:00AM, June 17th, 2016. There was quite a long queue, and all the lanes were very busy. I was surprised that there was no special lane for *wheelchair* users. It is not always easy for a person with reduced mobility to be among such a packed crowd trying to push their chair around. So, most airports of reasonable size have reserved lanes. In fact, on my arrival back in Birmingham, I used such a lane.

I made my way to the front rolling on the left hand side of the barrier. Then, I crossed under it to position myself in front of this officer. I made sure that The Officer saw me before proceeding. As soon as The Officer saw me, he started shouting, asking why I was trespassing. Although the other officers were alerted by his shouting, none of them reacted.

I approached The Officer's counter, and tried to reason with him. I explained to him that, because there were no special lane for people with reduced mobility, I decided to cross the barrier to position myself in front of him. But The Officer was already livid to the extent that he no longer wanted to listen to me. He continued to shout that my action were being disrespectful to authority. I explained that my actions were never intended to be disrespectful, and that I might have been more respectful to him if he had done the same towards me. Trying to avoid any further confrontation, I put my passport and travel documents in front of him without speaking any further. He pushed the documents back towards me, walked out of his post to further confront me.

The Officer approached my chair, stood in front of me and further repeated that I was very disrespectful to him and police authority. I shouted back that I might have responded in kind if he had been equally respectful to me. I told him he was the one who overreacted. Then suddenly The Officer bended above me and said "You know, they kill you [Black people] in the USA because you are disrespectful to police". To make sure that I understood what he meant, he gestured with his hand as if he was pulling the trigger of a pistol and added the sound "Bam, Bam!". I have the feeling that The Officer is aware of the camera locations in this airport given that he works there. So I strongly believe that he bended towards me in order to avoid this portion of our exchange being captured on camera. I have no doubt that if you could collect the footage from all the camera angles, it would corroborate my account of the events *not* his.

The Officer further escalated the situation by giving me an ultimatum. I did not understand the necessity of this. So, I decided to stand my ground as, in my opinion, his actions amount to that of an abuse of power. Again any footage will show that I decided to get away only when The Officer started being physical, pulling my hands and pushing my chair—I did not want to get injured by this officer.

In the first portion of the incident, The Officer and I were fairly removed from other passengers. I believe that no one else could have heard what he said or seen his hand gesture. So after going through the passport control, I decided to confront The Officer for his bigoted views. I asked him whether he thought that it was okay for him to say that African Americans deserved to be killed by police because they were supposedly disrespectful. (This time around, I wanted to make sure other passengers were listening to the conversation. Two of the other officers came out and tried to intervene. But they clearly had no understanding of the first portion of my exchange with The Officer.) The Officer certainly did not have the courage to repeat what he had said earlier. He kept repeating that I disrespected him. He threatened to arrest me if I did not leave. Footage of the second portion of the incident, which happened behind the counters, will show that The Officer again started being very physical with me: First he tried to push my chair away; when this didn't work, he reached for his handcuffs. (Wheelchair users have various level of injuries. It would be ill-advised for this officer to use this level of aggressiveness with someone who has had a severe spine injuries for example.)

Obviously, this officer has very bigoted views given that he was willing to offer his opinion about the vastly complex (and unfortunate) situation that is happening in the USA. I felt that it was my right and duty to challenge his racist views.

The other officers

The other officers only came out during the second portion of the incident when I decided to confront The Officer for his views. So, they do not have a good understanding of the incident. I believe that this will also be apparent from any video evidence.

Video footage

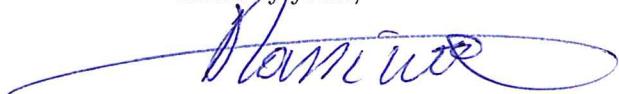
I sincerely hope that you will do all in your power to recover the video footage pertaining to this incident. I am sure there are various cameras which must have captured it. I have no doubt that if you do, the footage will fully corroborate my account of the incident.

Concluding remarks

I do not understand why The Officer became confrontational so quickly. The only sentence that kept coming out of his mouth was that I was disrespectful to him. Any person with a common sense would have seen the obvious reason why I crossed under that barrier. I believe that The Officer reacted the way he did because of his own prejudices. It was quite revealing that none of his colleagues thought that I was a threat when The Officer first shouted.

I sincerely hope that you will treat this incident with the utmost seriousness. Indeed, not only does The Officer have a very deep seated bigotry, but he also has a very short fuse. I was very troubled to see that, when The Officer started reaching for his handcuffs, it was his revolver that his hand first touched. (There are many people who witnessed this, and they asked me to get away from him.) This officer should not be around people while carrying a firearm around. Otherwise, there is a tragedy waiting to happen. You do not owe it to me. But, for the safety of the public, you need to do something about this officer. Please, don't wait until it is too late.

Sincerely yours,



Lassina Dembélé